

is a member of the pension fund ¹ on the first day of July, one thousand nine hundred fifty-five, and who shall retire and be pensioned then or thereafter, and whose average salary for the last five years of his or her employment with the said city has been two hundred and fifty dollars or more per month, shall receive a pension of not less than one hundred and fifty-one dollars and twenty-five cents per month. In the event of the death of any person receiving a pension under this act, there shall be paid to such person or persons as he or she shall have designated in writing and filed with the board of pensions as his or her beneficiary or to his or her estate a lump sum representing the difference, if any, between the total contributions paid into the pension fund by him or her as an employe and the total pension payments received by him or her during his or her lifetime but such lump sum shall be paid only when such total contributions exceed the total pension payments made.

* * *

Section 3. This act shall take effect immediately.

APPROVED—The 10th day of August, A. D. 1965.

WILLIAM W. SCRANTON

No. 164

AN ACT

SB 609

Amending the act of May 25, 1933 (P. L. 1050), entitled "An act creating and establishing a fund for the care, maintenance and relief of aged, retired and disabled employes of the bureau of fire in cities of the second class; creating a board for the management thereof; providing the mode and manner of payment to beneficiaries, and for the care and disposition of its funds; and providing for the transfer and payment of all moneys and securities in existing funds in similar boards superseded by the fund and board herein created," further regulating payments to certain beneficiaries under the fund.

The General Assembly of the Commonwealth of Pennsylvania hereby enacts as follows:

Section 1. Subsection (b) of section 12, act of May 25, 1933 (P. L. 1050), entitled "An act creating and establishing a fund for the care, maintenance and relief of aged, retired and disabled employes of the bureau of fire in cities of the second class; creating a board for the management thereof; providing the mode and manner of payment to

¹ "of" in original

beneficiaries, and for the care and disposition of its funds; and providing for the transfer and payment of all moneys and securities in existing funds in similar boards superseded by the fund and board herein created," amended May 15, 1957 (P. L. 138), is amended to read:

Section 12. * * *

(b) Beneficiaries under the fund retired prior to January one, one thousand nine hundred fifty-six, shall be entitled to receive from the fund per month the amounts indicated in the following table:

Classification	Composed of	Monthly Payments
I. Chief	Bureau of Fire	[\$210.00] <u>\$222.00</u>
Superintendent	Bureau of Electricity	
II. Deputy Chiefs	Bureau of Fire	[\$198.00] <u>\$210.00</u>
Deputy Superintendents	Bureau of Electricity	
III. Battalion Chiefs	Bureau of Fire	[\$186.00] <u>\$198.00</u>
Chief of River Patrol	Bureau of Fire	
Chief Inspectors	Division of Fire Prevention	
Chief Wiring Inspectors	Bureau of Electricity	
IV. Training School Instructors	Bureau of Fire	[\$180.00] <u>\$192.00</u>
V. Captains	Bureau of Fire	[\$180.00] <u>\$192.00</u>
Assistant Engineers	Bureau of Electricity	
Supervisors of Construction	Bureau of Electricity	
Fire Alarm Operators	Bureau of Electricity	
VI. Lieutenants	Bureau of Fire	[\$174.00] <u>\$186.00</u>
Engineers	Bureau of Fire	[\$162.00] <u>\$174.00</u>
Pumpmen	Bureau of Fire	[\$162.00] <u>\$174.00</u>
VII. Drivers	Bureau of Fire	[\$162.00] <u>\$174.00</u>
Electric Wiring Inspectors	Bureau of Building Inspection	
VIII. Hose and Laddermen	Bureau of Fire	[\$162.00] <u>\$174.00</u>
Aides	Bureau of Fire	
Assistant Engineers	Bureau of Fire	
Fire Alarm Box Inspectors	Bureau of Electricity	
Police Box Inspectors	Bureau of Electricity	
Instrument Repairmen	Bureau of Electricity	
Battery Men	Bureau of Electricity	
Line Foreman	Bureau of Electricity	
Linemen	Bureau of Electricity	
Inspector	Bureau of Fire	
Inspector	Division of Fire Prevention	

Section 2. This act shall take effect immediately.

APPROVED—The 10th day of August, A. D. 1965.

WILLIAM W. SCRANTON

No. 165

AN ACT

SB 828

Amending the act of December 15, 1959 (P. L. 1779), entitled, as amended, "An act relating to fish, frogs, tadpoles and turtles; and amending, revising, consolidating and changing the law relating to fish in the inland waters and the boundary lakes and boundary rivers of the Commonwealth," making an editorial correction.

The General Assembly of the Commonwealth of Pennsylvania hereby enacts as follows:

Section 1. Sections 81 and 82, act of December 15, 1959 (P. L. 1779), known as "The Fish Law of 1959," are hereby reenacted and amended to read:

Section 81. Creel Limits.—No person shall in any one day catch, kill or have in possession more than the number of fish designated for the respective species in section 40, chapter II. of this act.

The foregoing parts of this section shall be effective except where the Commission, by regulation shall otherwise provide as a result of a determination by it that modification is desirable from a fish management standpoint, in which event, the Commission's regulation shall prevail.

Section 82. Closed Season.—No person shall catch, take or have in possession any game fish from the first day of December to the fourteenth day of June next ensuing, both dates inclusive: Provided, however, That game fish in season may be caught and taken, not exceeding the daily creel limits fixed by this act, when tip-ups or other legal devices are employed while fishing through holes in the ice.

The foregoing parts of this section shall be effective except where the Commission, by regulation, shall otherwise provide as a result of a determination by it that modification is desirable from a fish management stand-point, in which event, the Commission's regulation shall prevail.

Any person violating the provisions of sections [71 and 72] 81 and 82 of this act shall, on conviction in the manner provided in chapter 14 of this act, be subject to a penalty of five dollars (\$5.00) for each fish